



ОРИГІНАЛ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ  
ЕЛЕКТРОЛОБЗИКА



## Лобзик електричний VPJS1050

Електролобзик (далі, виріб) призначений для виконання прямих, криволінійних та врізних пропилів, для вирізування кіл, а також для прямокутних вирізів та розпилів у керамічній плитці, матеріалах з дерева, каменю, пластику, сталі, кольоворових металів. Виріб має сучасний дизайн, легкий корпус, ергономічну рукоятку. Наявність регулятора числа ходів штока та маятникового ходу забезпечують Оптимальний вибір режиму роботи з різними матеріалами.

Виріб призначений для експлуатації в районах з помірним кліматом, у температурному діапазоні від -10°C до +40°C та відносній вологості повітря не більше 80 %.

За ступенем захисту від ураження електричним струмом виріб відноситься до класу II.

Виріб відповідає технічним умовам виробника та вимогам норм безпеки.

У зв'язку з постійною роботою з удосконаленням виробу виробник залишає за собою право на зміну його конструкції, що не впливає на надійність та безпеку експлуатації, без додаткового повідомлення.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметри мережі живлення, В	220 (~50 Гц)
Споживана потужність, Вт	650
Частота ходів (без навантаження), хв	0-3000
Товщина різу дерево/сталі, мм	65 (6)
Максимальний кут пропилу	45°
Вага нетто, кг	2,2

### Комплектація:

Електролобзик - 1 шт.

Паралельна направляюча - 1 шт.

Ключ - 1 шт.

Пильяльне полотно - 1 шт.

Оригінал інструкції - 1 шт.

1. Клавіша вимикача.

2. Фіксатор кнопки вимикача. При тривалій роботі після натискання на клавішу вимикача до упору, натисніть кнопку фіксатора та відпустіть клавішу. Для вимкнення виробу коротко натисніть клавішу вимикача та відпустіть її.

**Увага!** Щоб уникнути ненавмисного запуску, знімайте клавішу вимикача з фіксації при вимкненні вилки з розетки або припинення подачі електроенергії у мережі.

3. Рукоятка.

4. Вентиляційні жалюзи.

5. Тримач шестигранного ключа.

6. Патрубок пиловідсмоктувача.

7. Підошва.

8. Регулятор маятникового режиму



Рис. 1

М'які матеріали, такі як деревина та пластмаси обробляються в положенні «III».

Сталь та аналогічні за твердістю матеріали обробляються без маятникового ходу або за мінімальної амплітуди - положення «0» або «I».

Середні за твердістю матеріали, такі як алюміній та деревина твердих порід обробляються при середній амплітуді маятникового руху.

Обробка в положенні "O" дає чисту поверхню зрізу в м'яких матеріалах, також використовується для обробки тонких матеріалів.

Регулювання амплітуди маятникового ходу може здійснюватися при працюочому лобзику.

**УВАГА!** Цей інструмент призначений виключено для побутового використання. Використання в промислових, комунальних чи інших цілях веде до втрати гарантії. При купівлі вимагайте перевірку комплектності та справності виробу у Вашій присутності, наявності інструкції з експлуатації та правильного заповненого гарантійного талону. Обов'язково зберігайте касовий чек до закінчення терміну гарантії.

Назва виробу \_\_\_\_\_

Заводський/серійний номер \_\_\_\_\_

Місце продажу \_\_\_\_\_

Дата продажу \_\_\_\_\_

Підпис продавця та печать \_\_\_\_\_

З правилами експлуатації виробу, призначенням, гарантійними зобов'язаннями та умовами гарантії ознайомлений та згодний. Зауважень по його роботі, зовнішньому вигляду та комплектації не маю. Підтверджую одержання справного комплектного виробу.

Підпис та ПІБ покупця \_\_\_\_\_

### Адреси сервісних центрів

№ п/п	Адреса	Телефон
1	02139, м. Київ, вул. Братиславська, 11	(073) 233-72-48
2	03191, м. Київ, вул. В. Кільцева, 16	(044) 206-26-03
3	02140, м. Київ, просп. Петра Григоренка, 40	(044) 594-51-45
4	07400, м. Бровари, Київська обл., вул. Київська, 253	(093) 827-98-08
5	18029, м. Черкаси, проспект Перемоги, 29	(0472) 33-92-88
6	58020, м. Чернівці, вул. Хотинська, 10-А	(0372) 58-62-60
7	51939, Дніпропетровська обл., Дніпровський р-н, територія Петриківської с/ради, автодорога Кам'янське-Петриківка-Магдалинівка, 14 км., буд. №1	(0569) 55-08-88
8	52005, Дніпропетровська обл., Дніпровський район, смт. Слобожанське, вул. Логістична, 25.	(056) 787-25-00
9	49041, м. Дніпро, Запорізьке шосе, 62-К	(056) 787-32-50
10	76009, м. Івано-Франківськ, вул. Івасюка, 17	(0342) 55-70-90
11	04201, м. Київ, вул. Полярна, 20-Д	(044) 594-90-44
12	02098, Київ, вул. Дніпровська Набережна, 13-В	(093) 976-31-93
13	04128, м. Київ, вул. Берковецька, 6-В	(093) 823-67-72
14	61031, м. Харків, пр. Гагаріна, 352	(057) 766-79-87
15	29017, м. Хмельницький, вул. Зарічанська, 11/4	(0382) 78-47-67
16	32300, м. Кам'янець-Подільський, Хмельницької обл., вул. Хмельницьке шосе, 11	(038) 496-49-99
17	50076, Дніпропетровська обл., м. Кривий Ріг вул. Бикова, 33	(056) 462-00-99
18	25031, м. Кропивницький, вул. Незалежності, 8	(052) 235-36-91
19	45601, Волинська обл., Луцький район, с. Липини, вул. Окружна, 37	(0332) 28-00-40
20	79024, м. Львів, вул. Богдана Хмельницького, 188а	(032) 235-11-45
21	81130, Львівська обл., Львівський р-н, с. Сокільники, вул. Зубрівська, 27	(063) 060-49-27
22	79040, м. Львів, вул. Городоцька, 302	(032) 295-67-67
23	89607, м. Мукачеве, вул. Лавківська, буд. 1Д	(031) 313-80-80
24	54024, м. Миколаїв, Херсонське шосе, 1	(0512) 76-79-50
25	65033, Одесська обл., Одеський район, смт. Авандард, вул. 7-км Овидіопольської дороги, 1	(048) 750-84-30
26	67582, Одесська область, Одеський район, Красносільська сільська рада, село Ілічанка, вул. Паустовського, 14	(048) 740-92-10
27	65122, Одесська обл., Одеський район, с. Лиманка, проспект Гуляєва полковника, ж/м (Дружний), будинок 99.	(048) 750-84-30
28	36040, м. Полтава, Кіївське шосе, 41	(0532) 51-91-71
29	33005, м. Рівне, вул. Куліка і Гудачека, 17	(0362) 46-02-70
30	40033, м. Суми, вул. Героїв Крут, 1/3	(0542) 66-21-00
31	46020, м. Тернопіль, вул. Поліська, 7	(0352) 47-62-00
32	88015, м. Ужгород, вул. Баб'яка, 48	(0312) 65-55-10
33	23222, Вінницька обл., Вінницький район, с. Зарванці, Хмельницьке шосе, буд. 1а	(0432) 50-80-08
34	69002, м. Запоріжжя, вул. Запорізька, 1В	(061) 280-44-22
35	10001, м. Житомир, Київське шосе 4/2	(0412) 42-28-20

## ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ.

Гарантійний термін експлуатації виробу становить 24 (двадцять чотири) місяці.

Цей гарантійний талон дає право покупцю на безкоштовний ремонт у період всього гарантійного терміну експлуатації виробу. Безкоштовний ремонт полягає в усуненні несправностей, що з'явилися внаслідок допущених виробником виробничих дефектів, шляхом заміни вузлів і деталей, що вийшли з ладу. Гарантійний ремонт здійснюється тільки за наявності повністю та правильно оформленого гарантійного талона.

### ГАРАНТИЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА:

- навісне обладнання та приладдя (свердла, адаптери, додаткові рукоятки, свердлильні патрони);
- деталі та комплектуючі, що працюють в умовах швидкого природного зносу (угільні щітки, гумові ущільнення, сальники);
- несправні деталі та вузли, дефект яких має експлуатаційний характер (несправність стала наслідком порушення правил експлуатації або техніки безпеки, дії непереборних сил природи, форс-мажорних обставин).

Фірма-виробник залишає за собою право відмови у гарантійному обслуговуванні та ремонті апарату у нижче передрахованих випадках:

- За відсутності талону на момент здачі виробу у ремонт;
- При пошкодженні або відсутності серійного номера, зазначеного в гарантійному талоні та на виробі;
- Несправність внаслідок неправильного транспортування чи зберігання виробу (сильне забруднення, іржа);
- Виріб має механічні пошкодження або сліди дії відкритого вогню (ушкодження кабелю, тріщини, вим'ятини, оплавлення або нагар на зовнішніх поверхнях корпусу тощо);
- Виріб використовувався в не призначених виробником цілях;
- Виріб експлуатувався із застосуванням не призначених для нього витратних матеріалів, пристрійов чи приладдя неналежної якості.
- Під час роботи з перевантаженням або при невідповідності напруги живлення (наприклад, потемніння лакової ізоляції намотувального дроту якоря або статора; скол одного або декількох зубів веденої шестерні і змінання вершин зубів черв'яка валу якоря).
- За наявності двох і більше вузлів або деталей, що відмовили, коли відмова одного вузла (деталі) приходить до відмови наступних, при продовженні експлуатації з ознаками порушення нормальної працездатності.
- При виявленні сторонніх предметів або значної кількості пилу всередині виробу.

Ремонт проводиться в умовах виробничих приміщень Сервісного центру, виїзду майстра на об'єкт не передбачено.

Гарантійний ремонт частково або повністю розібаного виробу не проводиться.

При виявленні ознак спроби самостійного обслуговування (ремонту) чи обслуговування (ремонту) у неуповноважений майстерні гарантія з апарату знімається, гарантійний талон анулюється.

Профілактика, налаштування та регулювання виробу В предмет гарантійних зобов'язань не входить.

## Електролобзик VPJS1050

230 В(v) 50 Гц(Hz) 650 Вт(W)

Виготовлено: 06.2024 р. Виробник: Нінгбо Воллплус павер тулз Ко., Лтд. Іст Інтернейшнал трейд білдінг, № 155, вул. Сінхуей, Хай Тек Зоне, Нінгбо, КНР.

Імпортер: ТОВ "Епіцентр К", вул. Берковецька, буд. 6-К, 04128, м. Київ, Україна.

9. Пази для встановлення паралельного упору.

10. Тримач пилок.

11. Пластиковий кожух.

12. Лазерний покажчик.

13. Маховик регулювання частоти ходів штока. Встановлює максимальну частоту ходів без навантаження.

При різці деревини частота має бути максимальною. При різці кераміки або товстого металу використовується середня та низька частота ходів.

## ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації уважно ознайомтеся з інструкцією з техніки безпеки та експлуатації.

### РОБОЧЕ МІСЦЕ

1. Тримайте робоче місце чистим та добре освітленим. Безлад та недостатнє освітлення робочого місця є причинами серйозних травм.

2. Не використовуйте електроінструменти у вибухонебезпечному середовищі, у присутності займистих рідин, газів або пилу. Електроінструменти створюють іскри, які можуть привести до спалаху пари та пилу.

3. Не підпускайте на близьку відстань дітей та сторонніх осіб під час роботи з електроінструментом.

### ЕЛЕКТРОБЕЗПЕКА

Перед підключенням виробу до електромережі перевірте відповідність напруги вимогам інструкції.

1. Вилка електроінструменту має відповідати контактним гніздам розетки. Не використовуйте адаптери із заземленням. Використання оригінальних вилок та відповідних розеток знижує ризик удуру електричним струмом. Подвійна ізоляція виключає необхідність у трижильному заземлененню проводів та заземленій електророзетці.

2. Уникайте контакту із заземленими поверхнями водопровідних труб, радіаторів, кухонних плит та холодильників, оскільки в цьому разі існує підвищена небезпека ураження електричним струмом.

3. Не піддавайте електроінструменти впливу дощу та вологи. Проникнення в електроінструмент води підвищує небезпеку ураження електричним струмом.

4. Забороняється використовувати мережевий кабель для перенесення, волочіння або відключення від розетки електроінструменту. Тримайте мережевий кабель далеко від джерел тепла, гострих або рухомих частин. Пошкоджений або заплутаний кабель підвищує небезпеку ураження електричним струмом.

5. При роботі поза приміщенням використовуйте подовжувачі, призначенні для зовнішньої роботи. Переїзд проводів подовжувача повинен відповідати максимальному току, споживаному електродвигуном виробу. Для запобігання можливого перегріву до кінця розкручуйте кабель подовжувача з кабельного барабана.

6. Виріб не призначений для безперервної роботи. Працюйте з перервами. Періодично перевіряйте, чи не перегрівся інструмент. Використовуйте інструмент за призначенням. Пам'ятайте, що робота з перевантаженням збільшує ймовірність пошкодження інструменту і може привести до нещасного випадку.

### ОСОБИСТА БЕЗПЕКА

1. Під час роботи з електроінструментом завжди зберігайте підвищену увагу. Не використовуйте електроінструмент, якщо Ви втомилися, або знаходитесь під дією наркотиків, алкоголь чи медикаментів.

2. При роботі використовуйте індивідуальні засоби захисту: захисні окуляри, захисну маску, рукавички, протишумні навушники та нековзке взуття.

3. Уникайте несанкціонованого запуску інструменту. Перенесення інструмента з пальцем на кнопці пуску, або підключення до електромережі в режимі «увімкнено» може привести до серйозної травми.

4. Перед роботою необхідно видалити сторонні предмети з робочої зони.

5. Під час роботи зберігайте правильне стійке положення тіла.

6. Робочий одяг повинен щільно облягати тіло, волосся має бути підібране.

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТАМИ

1. Заборонено перевантажувати виріб. Перевантаження супроводжується зниженням частоти обертання та характерною зміною звуку.
2. Заборонена експлуатація виробу при несправному мережевому вимикачі.
3. Вимкніть виріб від електромережі перед тим, як робити будь-які налаштування або заміну насадок.
4. Зберігайте виріб у недоступному для дітей місці і не дозволяйте стороннім особам його використовувати.
5. Завжди перед початком роботи перевіряйте спрavnість виробу. У разі пошкодження виріб необхідно відремонтувати для подальшого використання.
6. Застосовувати виріб дозволяється тільки у відповідності з призначенням, зазначеним у інструкції.
7. Забороняється вносити зміни до конструкції виробу.
8. За потреби ремонт виробу повинен здійснюватися кваліфікованими спеціалістами в уповноваженому сервісному центрі.

## ДОДАТКОВІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТИ ЛОБЗИКОМ

1. Лобзик – інструмент, що працює в умовах сильної вібрації. Періодично перевіряйте, чи добре затягнуті всі гайки, болти та елементи кріплення на корпусі виробу.
2. Завжди вимикайте виріб і вилку з розетки перед проведенням технічного обслуговування, зміною пилок, установкою упорів та мішка пилозбирника.
3. Уважно стежте за станом змінного інструмента. Не працюйте пошкодженими або пилками, що затупилися.
4. Міцно тримайте лобзик під час роботи.
5. Слідкуйте за тим, щоб оброблювана заготовка була міцно закріплена.
6. При тривалій роботі з низькою частотою ходів двигун може нагріватись. Для охолодження двигуна вийміть пристрій із заготовки та дайте попрацювати вхолосту 1 – 2 хвилини на максимальних обертах.
7. Під час роботи завжди надягайте захисні окуляри та головний убір.
8. Не допускайте блокування штока внаслідок заклинивання пилки.
9. При зміні пилок контролюйте надійність їх фіксації у тримачі.
10. Категорично заборонено експлуатувати виріб у разі виникнення хоча б однією з таких несправностей:
  - Пошкодження штепсельної вилки або мережевого шнура;
  - Несправність вимикача або його нечіткого роботи;
  - Поява диму чи запаху горілої ізоляції;
  - Поява підвищеного шуму, стукоту чи вібрації;
  - Вм'ятини, відколи або тріщини на корпусних деталях або захисних кожухах;
  - Пошкодження або деформація змінного інструменту.

## ПІДГОТОВКА ВИРОБУ ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Після транспортування або зберігання при негативних температурах витримати виріб у приміщенні без включення до мережі не менше 4-х годин до повного висихання конденсату.

### ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО МЕРЕЖІ.

Параметри мережі живлення вказані в таблиці "Технічні характеристики". Перед підключенням електромережі необхідно переконатися, що напруга та потужність відповідає напрузі та потужності виробу. Категорично забороняється заземлювати виріб. Мережа повинна бути захищена запобіжником або автоматичним вимикачем.

### ЗМІНА ПІЛОК.

- Вимкніть виріб від електромережі.
- Поверніть важіль блокування замка за годинниковою стрілкою.
- Вставте хвостовик у паз тримача зубцями вперед, при цьому задня кромка пилки повинна щільно прилягати до направляючого ролика. Відпустіть важіль блокування замка. Перевірте надійність фіксації пилки.

### ВСТАНОВЛЕННЯ КУТА ПРОПИЛА.

Основа може бути повернена в обидві сторони під кутом до 45°.

Послабте гвинти, розташовані на нижній частині підошви, встановіть необхідний кут нахилу підошви за шкалою (відповідно до бажаного кута пропилу). Примітка. Піляння під кутом неможливе при установці пилозахисного кожуха або пиловідвідення.

### ПІДКЛЮЧЕННЯ ПІЛОВІДСМОКТУВАЧА.

До патрубка пиловідсмоктувача приєднайте адаптер з пилососом.

### РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО РОБОТИ.

Працюйте у стійкому положенні, завжди зберігаючи рівновагу. Під час роботи у висоті забезпечте можливість упору, користуйтесь страховими засобами.

Слідкуйте за чистотою вентиляційних отворів двигуна.

Не допускайте перегрівання виробу. Робіть паузи у роботі.

- Під час обробки різних матеріалів слід використовувати відповідні пилки.
- Не слід штучно збільшувати подачу, вона саморегулюється залежно від типу та товщини матеріалу.
- При різанні необхідно слідувати напрямку зубів пилки. Бокове зміщення призведе до поломки пилки.
- При пілянні основа повинна щільно прилягати до поверхні матеріалу. Занадто сильний тиск на основу призведе до гальмування подачі.
- При вирізанні глухих отворів спочатку необхідно просвердлити отвір, в який потім вставляється піляльне полотно.
- При обробці тонкого листового металу листи необхідно класти на дерев'яну плиту, щоб уникнути вібрації та нещасних випадків.
- При різанні металу змастіть пилку та лінію різання олією. При пілянні органічного скла змочуйте пропили водою.
- Під час роботи періодично змащуйте напрямний ролик машинним маслом.
- Не вмикайте лобзик, якщо пилка стикається з оброблюваним матеріалом, оскільки це може спричинити перевантаження двигуна. Роботу слід починати лише після того, як двигун набере нормальне число обертів.

## ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Конструкція виробу, застосовані при його виготовленні матеріали та комплектуючі забезпечують надійну експлуатацію протягом тривалого часу.

Перед технічним обслуговуванням вимкніть виріб від електромережі, вийнявши вилку з розетки.

Регулярно очищуйте виріб від бруду та пилу. Особливу увагу зверніть на вентиляційні жалюзі двигуна. Використовуйте для очищення м'яку тканину з невеликою кількістю мильного розчину.

Забороняється використовувати для очищення бензин, спирт та інші агресивні рідини.

Контролюйте щільність різьбових з'єднань корпусу виробу.

Слідкуйте за станом вугільних щіток та своєчасно їх замінюйте.

**ТЕРМІН СЛУЖБИ ВИРОБУ 5 років з дня випуску.**